

466006-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Gaz naturel – "Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Кърджали"

OJ S 128/2026 07/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - КЪРДЖАЛИ

Adresse électronique: Mariya.Pachilova@nssi.bg

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: "Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Кърджали"

Description: Настоящата обществена поръчка е за доставка на природен газ за осигуряване на отопление през зимния период на административната сграда на ТП на НОИ – Кърджали, намираща се на адрес: гр. Кърджали, ул. „Беласица“ № 2 по свободно договорени цени, съгласно Закона за енергетиката (ЗЕ), Правилата за търговия с природен газ (ПТПГ) и Правилата за балансиране на пазара за природен газ (ПБПГ) за период от 24 месеца.

Identifiant de la procédure: 036b4f80-b0bf-4e28-b575-397ef4839b8f

Identifiant interne: 592624

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09123000 Gaz naturel

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ул. "Беласица" № 2

Ville: гр. Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 7 850,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Участниците ще бъдат отстранени при наличие на някое от основанията по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1 и чл. 107, т. 1, т. 2, т. 3, т. 5 и т. 6 от ЗОП.

На основание по чл. 107, т. 5 от ЗОП се отстранява от участие и участник, който не е декриптирал документите по чл. 9л, ал. 1 от ППЗОП в срока по чл. 9л, ал. 4 от ППЗОП.

Отстранява се от участие участник, който не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата (чл.35а, ал. 3, изр. посл. от ППЗОП). Отстранява се от участие в процедурата участник, който попада в обхвата на ограничителните мерки по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Участник, който не попълни образеца на „Детайлното ценово предложение“, ще бъде отстранен. Участник предложил търговска надбавка повече от 15% (петнадесет процента), ще бъде отстранен. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 10 % (десет процента) от стойността на договора без включен ДДС и служи за обезпечаване изпълнението на задълженията на Изпълнителя по него. Гаранцията се представя в една от следните форми: а) парична сума; б) банкова гаранция; в) застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечаваше изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Гаранцията по буква „а“ или „б“ може да се предостави от името на Изпълнителя за сметка на трето лице - гарант. Условията за освобождаване и задържане на гаранцията, както и плащанията към Изпълнителя се извършват по реда, сроковете и при условията на проекта на договор.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП), както и по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП);

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината

по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Fausse déclaration, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: -е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); -не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; наличие на обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; влязло в сила съдебно решение за наложена временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки съгласно чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН). Възложителят отстранява от участие в процедурата при наличие на свързаност по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП между кандидати/ участници в конкретна процедура (чл. 107, т. 4 от ЗОП).

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: "Доставка на природен газ за ТП на НОИ - Кърджали"

Description: Настоящата обществена поръчка е за доставка на природен газ за осигуряване на отопление през зимния период на административната сграда на ТП на НОИ – Кърджали, намираща се на адрес: гр. Кърджали, ул. „Беласица“ № 2 по свободно договорени цени, съгласно Закона за енергетиката (ЗЕ), Правилата за търговия с природен газ (ПТПГ) и Правилата за балансиране на пазара за природен газ (ПБППГ) за период от 24 месеца. Обекта е присъединен към газоразпределителната мрежа на "Ситигаз България" ЕАД. Същия има резервно отопление с електроенергия.

Прогнозното количество за снабдяване с природен газ за срока на действие на договора е: 6.944 хм³ (приблизително 75 MWh). За срока на договора Възложителят си запазва правото на промяна в потреблението на природен газ спрямо прогнозното количество в положителна или отрицателна посока, според възникналата необходимост, като заплаща само реално потребеното количество природен газ за съответния период, измерено в пункта на приемане и предаване.

Identifiant interne: 592624

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09123000 Gaz naturel

Options:

Description des options: В случай, че към момента на изтичане на 24 месеца от датата на влизане в сила на договора възложителят няма сключен договор за възлагане на доставка с идентичен предмет в резултат на проведена процедура по ЗОП и максималната прогнозна стойност на поръчката не е изчерпана, срокът на договора може да бъде удължен на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП чрез подписване на допълнително споразумение между страните. Срокът на действие се удължава до сключването на нов договор със същия предмет между възложителя и избрано за

изпълнител лице или до изчерпване на максималната му прогнозна стойност, което от двете обстоятелства настъпи по-рано.

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ул. "Беласица" № 2

Ville: гр. Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 30 Jours

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 7 850,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués parce que le marché n'est pas destiné aux personnes physiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: 1.1. Участникът трябва да притежава валидна лицензия, издадена от Комисията за енергийно и водно регулиране /КЕВР/ за „Търговия с природен газ“ по чл. 39, ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката /ЗЕ/ или лицензия, издадена от Комисията за енергийно и водно регулиране /КЕВР/ за „Снабдяване с природен газ от крайни снабдители“ по чл. 39, ал. 1, т. 10 от Закона за енергетиката /ЗЕ/ или лицензия, издадена от Комисията за енергийно и водно регулиране /КЕВР/ за „Обществена доставка на природен газ“ по чл. 39, ал. 1, т. 7 от Закона за енергетиката /ЗЕ/, а за чуждестранните лица – еквивалент, съгласно законодателството на държавата членка, в която участникът е установен. Деклариране: Съответствието с поставеното изискване се декларира в част IV, раздел А „Годност“ от ЕЕДОП като участниците описват информация за номер на лицензията, обхват, срок, дата на издаване и националната база данни, в която се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, са длъжни да предоставят информация. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участникът посочва уеб адрес, наименование на орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на

документа. Доказване: Съответствието с поставеното изискване се доказва преди сключване на договор с представяне на заверени копия на лицензия за „Търговия с природен газ“ или лицензия за „Снабдяване с природен газ от крайни снабдители“ или лицензия за „Обществена доставка на природен газ“, издадени от КЕВР съгласно Закона за енергетиката. В случай, че участника избран за изпълнител е чуждестранно лице, същия следва да извърши необходимите процедури за получаване на съответната лицензия от КЕВР, съгласно Закона за енергетиката. Лицензиите се представят в случай, че информацията за обстоятелствата, които се доказват с тях, не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп до съответната база данни. 1.2. Участникът следва да притежава регистрацията съгласно чл. 57а, ал. 1, т. 2 от Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС), а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени.

Деклариране: Съответствието с поставеното изискване се декларира в част IV, раздел А „Годност“ на ЕЕДОП като участниците описват органа, издал документа, обхват, дата на издаване и националната база данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, са длъжни да предоставят информация. Ако съответният документ е на разположение в електронен формат, участникът посочва уеб адрес, наименование на орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа. Доказване: Съответствието с поставеното изискване се доказва преди сключване на договор с представяне на заверено копие на валидно удостоверение за регистрацията в Регистър на лицата, регистрирани съгласно чл. 57а от ЗАДС. В случай, че участника избран за изпълнител е чуждестранно лице, същия следва да извърши необходимата регистрацията, съгласно Закона за акцизите и данъчните складове. Документа се представят в случай, че информацията за обстоятелствата, които се доказват с него, не е достъпна чрез пряк, неограничен и безплатен достъп до съответната база данни.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Критерий за възлагане "най-ниска цена" съгласно чл.70, ал. 2, т. 1 от ЗОП.

Description: Критерий за възлагане на поръчката- "най-ниска цена". За целите на оценяване в настоящата обществена поръчка на първо място се класира участникът, предложил най- ниска цена получена при увеличаване на заложената служебна стойност от 100 евро с предложеното число от участника, съответстващо на процента търговска надбавка, която да не надвишава 15 % /петнадесет процента/.

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/592624>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/592624>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) № 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 4 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 11/08/2026 13:30:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока на чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours:

ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - КЪРДЖАЛИ

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНИЯ ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ - КЪРДЖАЛИ

Numéro d'enregistrement: 1210825210074

Adresse postale: ул. Беласица № 2

Ville: гр.Кърджали

Code postal: 6600

Subdivision pays (NUTS): Кърджали (BG425)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Мария Димитрова Пачилова

Adresse électronique: Mariya.Pachilova@nssi.bg

Téléphone: +359 36166450

Télécopieur: +359 36166440

Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/20756>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията
Numéro d'enregistrement: 000698612
Adresse postale: бул. Витоша № 18
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията
Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg
Téléphone: +359 29356113
Télécopieur: +359 29807315
Adresse internet: <http://www.cpc.bg>
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: f73969d7-b8d7-4196-8013-670d21b76386 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 06/07/2026 13:55:54 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare
Numéro de publication de l'avis: 466006-2026
Numéro de publication au JO S: 128/2026
Date de publication: 07/07/2026